

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 54 (1928)  
**Heft:** 26

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LINCONOL

garanti sans goudron

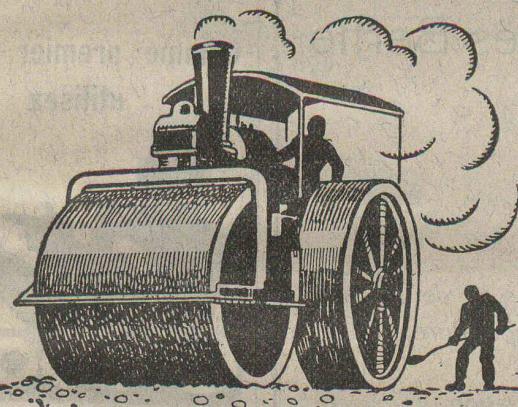
est un produit d'une consistance insurpassable pour la couverture, l'isolation, l'étanchement, le badigeonnage et la protection contre la rouille. Procédé hautement recommandable et bon marché pour réparation des toitures ou surfaces détériorées. Produit avantageux pour couvertures de n'importe quelle substance. Possibilité d'emploi immédiat. Application à froid.

*En vente chez*

**Staehli & Schmuckli, Altdorf (Uri)**

Téléphone 2.66

Réprésentation générale pour la Suisse de  
« The Lincoln Oil and Paint Co. », Cleveland, Ohio U. S. A.



**SOCIÉTÉ SUISSE DE CONSTRUCTION DE ROUTES S. A.**  
**LAUSANNE**  
20, RUE D'ETRAZ  
TEL 20.28

## AVIS

### à nos clients d'annonces

Les commandes d'annonces avec

#### prescription d'emplacement spécial

devenant de plus en plus nombreuses, la mise en page du Bulletin technique se trouve compliquée à tel point que nous nous voyons dans l'obligation de demander à tous nos clients qui désirent un emplacement déterminé

**un supplément de 20 %.**

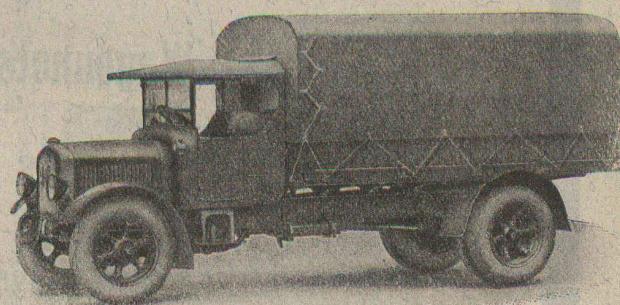
Cette mesure est conforme à l'art. 4 du règlement de l'Union romande des Editeurs de Journaux. Elle est identique au système pratiqué depuis longtemps par plusieurs grands journaux suisses.



# SAURER

Camions 1 $\frac{1}{2}$ -6 T. - Remorques

Bennes Basculantes - Cars Alpins - Omnibus



Camion 5 T. Type 5 AD.

### Société Anonyme **Adolphe Saurer, Arbon**

Ateliers de Réparations et Stock de Pièces de rechange :

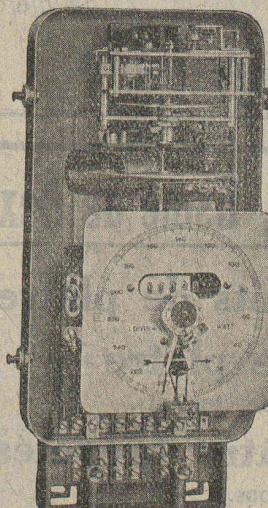
Pour la Suisse Romande :

Morges (Vaud)

Pour Bâle et Environs :

Bâle (Steinentorstr. 24)

## COMPTEURS D'ÉLECTRICITÉ **LANDIS & GYR**



Compteur avec  
indicateur de maximum et  
contact à signaux

SIMPLE - DOUBLE - TRIPLE TARIF  
A MAXIMUM - A DÉPASSEMENT  
D'ÉNERGIE RÉACTIVE

« TRIVECTOR »  
le nouveau compteur d'énergie  
apparente

« MAXIGRAPH »  
Compteur enregistrant les valeurs  
moyennes de la charge

**ALLUMEURS-  
EXTINCTEURS-  
HORAIRES**

TRANSFORMATEURS DE MESURE  
WATTMÈTRES FERRARIS  
STATIONS D'ÉTALONNAGE

**LANDIS & GYR S. A.  
ZOUG (Suisse)**

# FRITZ MARTI S. A., BERNE

Vente et location  
aux conditions les plus avantageuses :

Voies pour Entrepreneurs et Usines  
de tous profils et écartements.

Aiguilles

Plaques tournantes

Wagonnets-culbuteurs

Locomotives

et

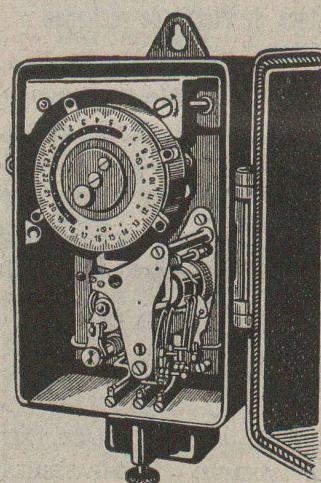
Wagonnets à plateforme

Pièces de rechange  
Accessoires

Visitez nos stocks bien assortis à Berne et à Wallisellen près Zurich

S.A. des Interrupteurs automatiques Berne

Marque **SAIA** déposée



SAIA-

Interrupteurs horaires et de blocage  
Interrupteurs de température  
Thermorégulateurs  
Horloges de commutation  
Allumeurs-extincteurs pour cages  
d'escaliers  
Thermorégulateurs avec interrupteur  
à mercure

Comme premier enduit  
utilisez



(produit à base de plomb)  
pour fer, bois, éternit, etc.

**SUBOX S. A.**

187, Langstrasse ZURICH 5 Langstrasse, 187

GIPS-UNION S. A., Usine de Bex

Plâtres et Produits de plâtre

Planches de plâtre

pour plafonds et revêtements.

Carreaux de plâtre brevetés  
pour cloisons.

Matériaux légers, secs, isolants, insonores  
et incombustibles.

Tous travaux du génie civil

et  
**BÉTON ARMÉ**

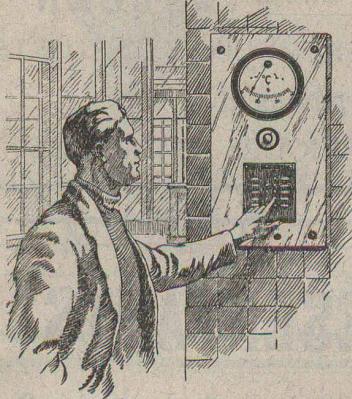
**Entreprise Ch. ORTELLI & C<sup>ie</sup>**

**MONTHEY**

Téléphone : 145 - 146.

## Indicateur Vaudois 1928

Livre d'adresses de Lausanne et du canton de Vaud — Dans toutes les librairies.



Mesurer  
Signifie  
Economiser

Le contrôle de la température dans différents procédés de fabrication au moyen de nos

### Instruments électriques de température

assure en même temps que des produits d'une qualité constante une grande économie thermique.

Nous livrons des pyromètres thermo-éléments pour températures jusqu'à 1600° et pyromètre optique suivant Holborn-Kurlbaum avec certificat d'étalonnage des P. T. R. pour températures jusqu'à 4000° C et ardomètre pour températures jusqu'à 2000°.

*Descriptions sur demande.*

S. A. des Produits Electrotechniques

**SIEMENS**

Dépt. Siemens & Halske

Lausanne

Grand-Pont, 8

### CARBURE DE SILICIUM

pour

#### CHAPE EN CIMENT

Donne une très grande résistance à l'usure et permet de faire des dallages non glissants

#### Matériaux de construction

Toutes les spécialités

**GÉTAZ, ROMANG, ÉCOFFEY, S.A.**

LAUSANNE - VEVEY - GENÈVE - MONTREUX - CHATEL ST-DENIS

### INDICATEUR VAUDOIS

Livre d'adresses de Lausanne et du Canton de Vaud — Dans toutes librairies.

# LUXRAM®



*La nouvelle lampe universelle s'impose par sa supériorité lumineuse.*

SOCIÉTÉ ANONYME LUMIERE

FABRIQUES RÉUNIES DE LAMPES À INCANDESCENCE

**GOLDAU**

### INSTALLATIONS SANITAIRES

**Maison Daniel PERRET**

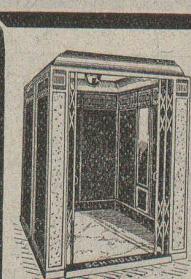
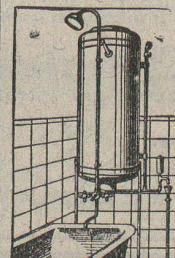
Perret frères, LAUSANNE, 6-8, Av. de Béthune

Installation d'Usines, Villas, Salles de bains simples et modernes. — Système anglais.

MAGASIN D'EXPOSITION ET DE VENTE

Maison fondée en 1888.

TÉLÉPHONE 29.085.



Fabrique d'ascenseurs électriques

**Schindler & Cie**  
LUCERNE



## Architectes !

Prescrivez les carreaux en marbre-mosaïque, en basalte ou en ciment

Catalogues illustrés pour planelles à dessin et unies ; évier, lavoirs, etc. armés, à disposition.

Soutenez et protégez l'Industrie Suisse.

**S. A. des Usines de Mosaïque en Marbre**  
Baldegg (Lucerne).

# MANUFACTURE de Produits Céramiques et Réfractaires S. A. LAUSEN

PRODUITS RÉFRACTAIRES : BRIQUES, PLANELLES, DALLES, MORTIER, MOUFLES, CREUSETS

*Carrelages céramiques rouges et jaunes. Briques de parement*

TUYAUX EN GRÈS, AUGES, CUVES — KLINKERS — BRIQUES ÉMAILLÉES

## INDUSTRIELS, FABRICANTS, REPRÉSENTANTS !

Voulez-vous atteindre le maximum des ingénieurs, des architectes et des entrepreneurs ?

Pour cela, vous avez besoin de la publicité efficace que vous offre le BULLETIN TECHNIQUE, organe en langue française de la Société suisse des Ingénieurs et des Architectes. — Adressez-vous directement à l'INDICATEUR VAUDOIS (Société Suisse d'édition) à Lausanne.

## INDICATEUR VAUDOIS

Recueil des Adresses de Lausanne et du Canton de Vaud  
publié par la Société Suisse d'édition, 4, Jumelles, Lausanne.

Paraît au commencement de chaque année.

En souscription En librairie

I<sup>e</sup> Partie : adresses de Lausanne par ordre alphabétique et professionnel . . . . . Fr. 6.50 7.50

II<sup>e</sup> Partie : adresses de Lausanne par ordre de rues, villas, sociétés, renseignements, etc. . . . . Ne se vend pas seule

III<sup>e</sup> Partie : adresses des autres communes du canton . . . . . Ne se vend pas seule

I<sup>e</sup> et II<sup>e</sup> Parties réunies . . . . » 11.— 13.—

I<sup>e</sup>, II<sup>e</sup> et III<sup>e</sup> » » (Complet) » 15.— 17.—



Deux grues de quai dans le nouveau port de Bâle.

### Société des Usines de L. de Roll Fonderie de Berne

Télégrammes:  
Fonderie de Berne

à Berne

Téléphone:  
Bollwerk 50.66

Appareils de levage de tous genres.

Matériel de chemins de fer : Branchements, Croisements, Chariots transbordeurs, Ponts tournants etc.

Chemins de fer Funiculaires avec freins de sûreté brevetés.

Treuils de halage.

Superstructures à crémaillères des systèmes Rigganbach, Abt, Strub, Peter, etc.

Barrages : Vannes de toutes grandeurs et systèmes pour barrages, canaux et entrées de turbines, Grilles et Râteaux mécaniques pour le nettoyage des grilles.

Constructions Mécaniques de tous genres.

Fonte grise. — Renseignements à disposition.



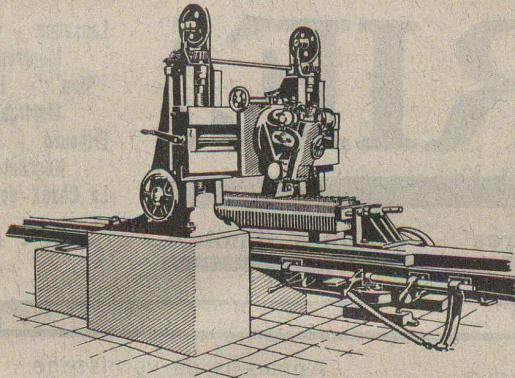
Nous avons établi dans toute la Suisse  
**DES CENTAINES D'INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES**

Il n'y a aucune région dans laquelle nous n'ayons pas encore travaillé. Nos installations sont de tout premier ordre. Prière de demander éventuellement nos tarifs pour chaque cas particulier.

# **BAUMANN, KØLLIKER & CIE, S.A., ZURICH**

BAHNHOFSTRASSE - FÜSSLISTRASSE, 4

## **Machine à tailler la pierre**



Rendement élevé

Grande économie de main d'œuvre

Travail parfait

Demandez catalogue et devis à la

**Société Suisse pour la Construction de Locomotives et de Machines  
WINTERTHUR**

## **Association Suisse des Ingénieurs-Conseils (A. S. I. C.)**

Fondée en 1912

Les membres de cette Association, portés dans la liste ci-après par ordre alphabétique, sont des ingénieurs suisses, indépendants des fournisseurs et entreprises, possédant une instruction universitaire et ayant une longue expérience. Ils s'occupent dans leurs spécialités respectives de projets, consultations, estimations, expertises, arbitrages, surveillance et réception de travaux et fournitures. Tous renseignements sont fournis par les membres et par le Secrétariat, rue Pichard, 4, à Lausanne, où l'on peut se procurer aussi la liste détaillée des membres avec indication de leur activité.

|  |          |                        |                                    |            |                                      |
|--|----------|------------------------|------------------------------------|------------|--------------------------------------|
| Dr. B. Bauer, Sempacherstr. 53                     | Zurich   | (E 1, 2, 4, 5)         | H. W. Hall, Auf der Maur 13        | Zurich     | (O 1, 2)                             |
| F. Boesch, Pelikanstr. 3                           | Zurich   | (T 1, 4, 5)            | A. M. Hug, Wannenstrasse 13        | Thalwil    | (E 1, 3, ch. de fer)                 |
| E. Bolleter, Biberlinstr. 38                       | Zurich   | (T 1, 2, 3, 4, 5)      | W. Hugentobler, Rorschacherstr. 21 | St. Gallen | (T 1, 4, 5)                          |
| Ch. Borel, Chemin de l'Escalade 1                  | Genève   | (T 3, 01, 2, 3)        | A. Jaggi, Rossfeldstr. 26          | Bern       | (T 1, 2, 4, 5)                       |
| F. Bossardt, Gesegnetmattstr. 11                   | Luzern   | (T 2, 3, M 1, 2, 3, 4) | H. Meyer-Peter, Hofstr. 139        | Zurich     | (T 1, 4, 5)                          |
| M. Bremond, rue du Stand 59                        | Genève   | (T 1, 2, 3, 4, 5)      | G. Kernen, Château de Lutry        | Lutry      | (M 2, 3, 4)                          |
| J. Buchi, Bahnhofstrasse 38                        | Zurich   | (T 5)                  | R. Moor, Sonnenquai 10             | Zurich     | (T 1, 3, 4, 5)                       |
| C. Butticaz, rue Beau-Séjour 12                    | Lausanne | (T 1, 2, 3, 4, 5)      | F. M. Osswald, Pflanzschulstr. 56  | Winterthur | (Akustik, M 1)                       |
| L. Flesch, rue Pichard 4                           | Lausanne | (M 1, 3, E 1, 3, 4, P) | S. de Perrot, Saint-Nicolas 1      | Neuchâtel  | (T 3, O 1, 2)                        |
| A. Frick, Burglistr. 28                            | Zurich   | (T 1, 2, 4, 5)         | H. Roth, Aebistr.                  | Bern       | (T 4, 5, F 5)                        |
| V. Gelpke, Pfistergasse 31                         | Luzern   | (M 1, 2)               | A. Studer, Saint-Honoré 7          | Neuchâtel  | (T 1, 2, 3, 4, 5)                    |
| J. E. Goss, rue du Rhône 67                        | Genève   | (M 1, 3, 01, 2, 3)     | Dr. K. Sulzberger, Hadlaubstr. 67  | Zurich     | (E 1, 2, 4, 5)                       |
| H. E. Grunner, Nauenstr. 9                         | Basel    | (T 1, 4, 5)            | A. Vaucher, Chemin Venel 6         | Genève     | (T 4, 5, M 1, 2, 3, 4, E 2, 3, 4, 5) |
| P. Gysi, Bolleystr. 1                              | Zurich   | (E 1, 2, 4, 5)         | Dr. W. Wyssling, Schönenbergstr.   | Wädenswil  | (E 2, 3, 5, 03)                      |
| Dr. W. Zublin, Friedenstrasse, Winterthur (M 3, 4) |          |                        |                                    |            |                                      |

OBSERVATION : Les signes, ajoutés entre parenthèses après l'adresse, donnent en abrégé le champ d'activité spécial de chaque membre et signifient :

T = GÉNIE CIVIL: 1) routes, ponts, fondations, sondages; 2) chemins de fer, chemins de fer spéciaux, tramways; 3) béton armé, constructions métalliques, constructions industrielles; 4) correction de rivières, irrigation, drainage, distribution d'eau; 5) aménagement de forces hydrauliques et navigation fluviale.

M = MÉCANIQUE: 1) mécanique générale, appareils de levage et de transport, machines-outils; 2) machines hydrauliques (moteurs, pompes, etc.); 3) machines thermiques (à vapeur, à explosion et à combustion), chaudières, machines frigorifiques; 4) chauffage, ventilation, condenseries et sécheries; 5) industrie du gaz, usines et applications.

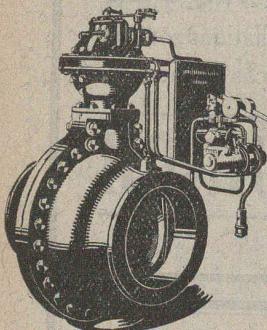
E = ÉLECTRICITÉ: 1) machines et appareils électriques, mesure, étalonnage; 2) usines électriques et installations de distribution d'électricité; 3) chemins de fer et traction électrique en général; 4) applications électriques (éclairage, force motrice, installations électrothermiques et autres utilisations); 5) questions économiques, exploitation d'usines, tarifs.

O = ORGANISATION INDUSTRIELLE: 1) installation de fabriques; 2) calculs de fabrication; 3) organisation générale d'entreprises industrielles.

P = PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE: obtention de brevets, dessins et modèles, recherches, litiges.



SOCIÉTÉ DES USINES DE LOUIS DE ROLL  
SUCCURSALLE: USINE DE CLUS CT. DE SOLEURE



Plusieurs brevets.

## Vannes à obturateur rotatif „Clus“

avec commande hydraulique ou mécanique.

Résultat d'une longue expérience dans la construction de robinets-vannes.

Incomparables comme organes d'obturation pour conduites forcées au point de vue de la sécurité (étanchéité absolue des deux côtés) et de la simplicité de manipulation.

Commande automatique. Formes plaisantes. Encombrement restreint.

Se recommandent tout spécialement pour les centrales automatiques.

Prospectus et offres sur demande.

Berne

Lausanne - Genève  
Montreux  
Sion - Brigue  
Martigny  
Fribourg - Biel  
Neuchâtel  
La Chaux-de-Fonds  
Paris - Lyon



# CALORIE S. A.

Chauffages centraux - Ventilation - Sanitaires - Cuisines d'hôtels.

**ATLAS** - Outils pneumatiques -

Appareils de vernissage  
**NOTZ & CO, BIENNE**

Grand rendement  
également dans des matières dures  
caractérisent la

Pelle Menck sur Chenilles



Cette pelle électrique sur chenilles avec godet de  $2 \text{ m}^3 \frac{1}{4}$  fait du déblai en donnant un rendement de  $1400 \text{ m}^3$  mesurés en place dans 9 h. et demi travaillant à un front d'une hauteur d'environ 12 m. dans une matière consistant d'argile et de glaise dure avec une couche de grès d'une épaisseur d'environ 20 cm.



**MENCK & HAMBROCK**  
ALTONA-HAMBURG



REPRÉSENTATION GÉNÉRALE POUR LA SUISSE :  
Téléph. SELNAU 17.50 ROBERT AEBI & Cie. S. A., ZURICH WERDMÜHLEPLATZ, 2



## FONTES

de laiton, bronzes divers, bronze phosphoreux,  
bronze-manganèse à haute résistance,

ALUMINIUM

et alliages divers pour tous les  
buts de l'industrie.

**S. A. OEDERLIN & Cie - BADEN**  
(Suisse)